



## ONDERHOUD SPIEGEL

Hoewel spiegels doorgaans eenvoudig en makkelijk schoon te maken zijn, is het nodig een aantal voorzorgen te nemen om een gelijkmataige reflectie te behouden.

- De veiligste manier om een spiegel schoon te maken bestaat erin een schone doek met lauw water en een speciaal schoonmaakproduct voor spiegels te gebruiken.
- Zorg dat de randen perfect droog zijn na de schoonmaakbeurt. Zo kunnen geen schoonmaakresidu's achterblijven op de zijkanten of de achterkant die schade kunnen veroorzaken.
- Verstuif nooit rechtstreeks een schoonmaakproduct op de spiegel. Maak een zuivere doek eerst nat en wrijf dan over de spiegelzijde.
- Gebruik nooit zure, alkalische of schurende producten. Die tasten de randen en de voor- en achterzijde van de spiegel aan.
- Gebruik nooit schoonmaakproducten met veel ammoniak.

De garantieperiode van SGG MIRALITE EVOLUTION spiegels bedraagt 2 jaar. Deze garantie is enkel geldig voor wat betreft de verzilveringslaag en geldig onder voorwaarde van een correct onderhoud.

De garantie is in geen geval van toepassing bij breuk of bij spiegels geplaatst in ruimten met een constante verhoogde luchtvuchtigheid en/of een agressieve atmosfeer.

## PFLEGE DES SPIEGELS

Spiegel sind normalerweise einfach und leicht zu reinigen. Dennoch müssen einige Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, damit ein gleichmäßiges Spiegelbild gewährleistet werden kann.

- Die einfachste Art und Weise, einen Spiegel zu reinigen, ist ein sauberes Tuch mit lauwarmem Wasser und ein spezielles Reinigungsprodukt für Spiegel zu benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass die Kanten nach dem Reinigen vollkommen trocken sind. Auf diese Weise verbleiben keine Reinigungsreste an den Seiten oder auf der Rückseite, die Schäden verursachen können.
- Sprühen Sie niemals ein Reinigungsmittel direkt auf den Spiegel. Feuchten Sie zuerst ein sauberes Tuch an und reiben Sie dann die Spiegelseite damit ab.
- Verwenden Sie niemals saure, alkalische oder scheuernde Mittel. Sie beschädigen die Kanten sowie die Vorder- und Rückseite des Spiegels.
- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, die viel Ammoniak enthalten.

Die Garantiezeit der SGG MIRALITE EVOLUTION Spiegel beträgt 2 Jahre. Diese Garantie gilt nur für die Versilberungsschicht und einzlig unter der Bedingung einer ordnungsgemäßen Pflege. Die Garantie gilt unter keinen Umständen bei einem Bruch oder für Spiegel in Räumen mit andauernd erhöhter Luftfeuchtigkeit und/oder einer aggressiven Atmosphäre.

## ENTRETIEN DU MIROIR

Même si l'entretien des miroirs est d'ordinaire aisément et facile, il convient de prendre plusieurs précautions pour conserver une réflexion uniforme.

- La façon la plus sûre de nettoyer un miroir consiste à utiliser un chiffon propre, de l'eau tiède et un détergent spécifique pour miroirs.
- Veillez à ce que les bords soient parfaitement secs après le nettoyage. Ainsi, les résidus de nettoyage ne peuvent rester sur les bords latéraux ou sur la face arrière et provoquer des dégâts.
- Ne vaporisez jamais directement un détergent sur le miroir. Mouillez d'abord un chiffon propre et passez-le ensuite sur la surface du miroir.
- N'utilisez jamais de produits acides, alcalins ou abrasifs qui attaquent les bords ainsi que la face avant et arrière du miroir.
- N'utilisez jamais des détergents contenant beaucoup d'ammoniac.

La période de garantie des miroirs SGG MIRALITE EVOLUTION est de deux ans. Cette garantie s'applique uniquement à la couche d'argent et n'est valable que si le miroir a été correctement entretenu.

La garantie ne pourra être invoquée en cas de bris ou pour des miroirs placés dans des pièces dont l'humidité atmosphérique est constamment élevée et/ou l'atmosphère est agressive.

## MAINTENANCE OF MIRROR

Although mirrors are usually simple and easy to clean, it's necessary to take a number of precautions to maintain an uniform reflection.

- The safest way to clean a mirror is to use a clean cloth with lukewarm water and a special cleaning product for mirrors.
- Make sure the edges are perfectly dry after cleaning. In this way, no cleaning residues can remain on the sides or back that can cause damage.
- Never spray a cleaning product on the mirror directly. First wet a clean cloth and then rub the mirror side.
- Never use acidic, alkaline or abrasive products. They damage the edges and the front and rear of the mirror.
- Never use cleaning products that contain a lot of ammonia.

The warranty period of SGG MIRALITE EVOLUTION mirrors is 2 years. This warranty is only valid for the silvering layer and subject to the condition of performing proper maintenance. The warranty is not valid under any circumstances in case of breakage or for mirrors placed in rooms with constantly increased atmospheric humidity and/or aggressive atmospheres.